MTL. L.5213/1.

-3 MEI 1956
coördinatie (2)

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 3e mei 1956 door de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende bezoldigingsregeling van de griffiers en de adjunct-griffiers bij de werkrechtersraden", heeft de 18e mei 1956 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, le 3 mai 1956, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant statut pécuniaire des greffiers et greffiers adjoints des conseils de prud'hommes", a donné le 18 mai 1956 l'avis suivant :

In artikel 3 dienen de woorden "Gelet op de duur van de normaal vereiste prestaties" blijkbaar alleen ter rechtvaardiging van het bedrag waarop de wedden van de griffiers bepaald worden; het is niet gebruikelijk de bepalingen van een besluit in het beschikkend gedeelte er van te motiveren.

Deze woorden zouden derhalve best weggelaten worden.

Dezelfde opmerking geldt voor artikel 7, tweede lid.

\+

\+ \+

Artikel 5 is overbodig; zulks werd door de afgevaardigde ambtenaar trouwens erkend. Deze bepaling behoort derhalve te worden weggelaten.

\+

\+ \+

Artikel 6, § 2, zou beter als volgt gesteld zijn:

"§ 2. De maandwedde is gelijk aan 1/12e van de wedde.

.../...

Wanneer de griffier of de adjunct-griffier op een andere datum dan de eerste ener maand tot een nieuwe graad benoemd wordt, blijft de wedde voor de lopende maand ongewijzigd.

Bij het overlijden of op pensioen stellen van de griffier of de adjunct-griffier, is de wedde voor de lopende maand niet terugvorderbaar".

\+

\+ +

In artikel 7, eerste lid, late men de woorden "in vast verband" weg.

Voor artikel 7, tweede lid, wordt de volgende tekst aanbevolen :

"De jaarlijkse vaste wedde van elke griffier en adjunct-griffier die, sedert 15 jaar ten minste, deel uitmaakt van een werkrechtersraad als griffier of adjunct-griffier, wordt vastgesteld als volgt :

... (volgt de tabel)".

\+

\+ +

Artikel 9 heft onder meer de artikelen 1 tot 8 en 10 van een koninklijk besluit van 30 september 1929, houdende vaststelling van de wedden van de griffiers en adjunct-griffiers van de werkrechtersraden, op.

Het ware wenselijk dit koninklijk besluit, dat trouwens nooit in het Belgisch Staatsblad bekend werd gemaakt, volledig op te heffen en de voorschriften vervat in artikel 9 in een afzonderlijk besluit op te nemen.

Les mots "eu égard à la durée des prestations normalement exigées",figurant à l'article 3, ne sont apparemment destinés qu'à justifier le montant des traitements des greffiers; il n'est pas d'usage de motiver les dispositions d'un arrêté dans son dispositif.

Il serait dès lors préférable de supprimer les mots cités.

La même remarque s'applique à l'article 7, alinéa 2.

\+

\+ \+

Ainsi que l'a d'ailleurs reconnu le fonctionnaire délégué, la disposition de l'article 5 est superflue et devrait être omise.

\+

\+ \+

L'article 6, § 2, serait mieux rédigé comme suit :

" § 2. Le traitement du mois est égal à 1/12e du traitement.

Lorsque le greffier ou le greffier adjoint est nommé à un nouveau grade à une date autre que le premier d'un mois, le traitement du mois en cours n'est pas sujet à modification.

.../...

Lorsque le greffier ou le greffier adjoint décède ou est admis à la retraite, le traitement du mois en cours n'est pas sujet à répétition".

\+

\+ +

A l'article 7, alinéa 1er, il conviendrait d'omettre le mot "définitivement".

Le texte ci-après est suggéré pour l'article 7, alinéa 2 :

"Le traitement unique annuel de tout greffier et greffier adjoint qui, depuis 15 ans au moins, fait partie d'un conseil de prud'hommes comme greffier ou greffier adjoint, est fixé comme suit :

... (suit le tableau)".

\+

\+ +

L'article 9 abroge notamment les articles 1er à 8 et 10 d'un arrêté royal du 30 septembre 1929 fixant les traitements des greffiers et greffiers adjoints des conseils de prud'hommes.

Il serait préférable d'abroger entièrement cet arrêté royal qui n'a, du reste, jamais été publié au Moniteur belge, et de reproduire dans un arrêté distinct les dispositions qui font l'objet de l'article 9.

De kamer was samengesteld uit — La chambre était composée de

de Heren : Messieurs :	J.SUETENS,	eerste-voorzitter, premier président,	
	D.DECLEIRE, K.MEES,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	F.DUCHENE, F.VAN GOETHEM,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
	J.CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.DECLEIRE. Het verslag werd uitgebracht door de H.DUCHATELET, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.DECLEIRE. Le rapport a été présenté par M.DUCHATELET, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,
(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,
(get.) J.SUETENS.